

# BOLETIM INFORMATIVO

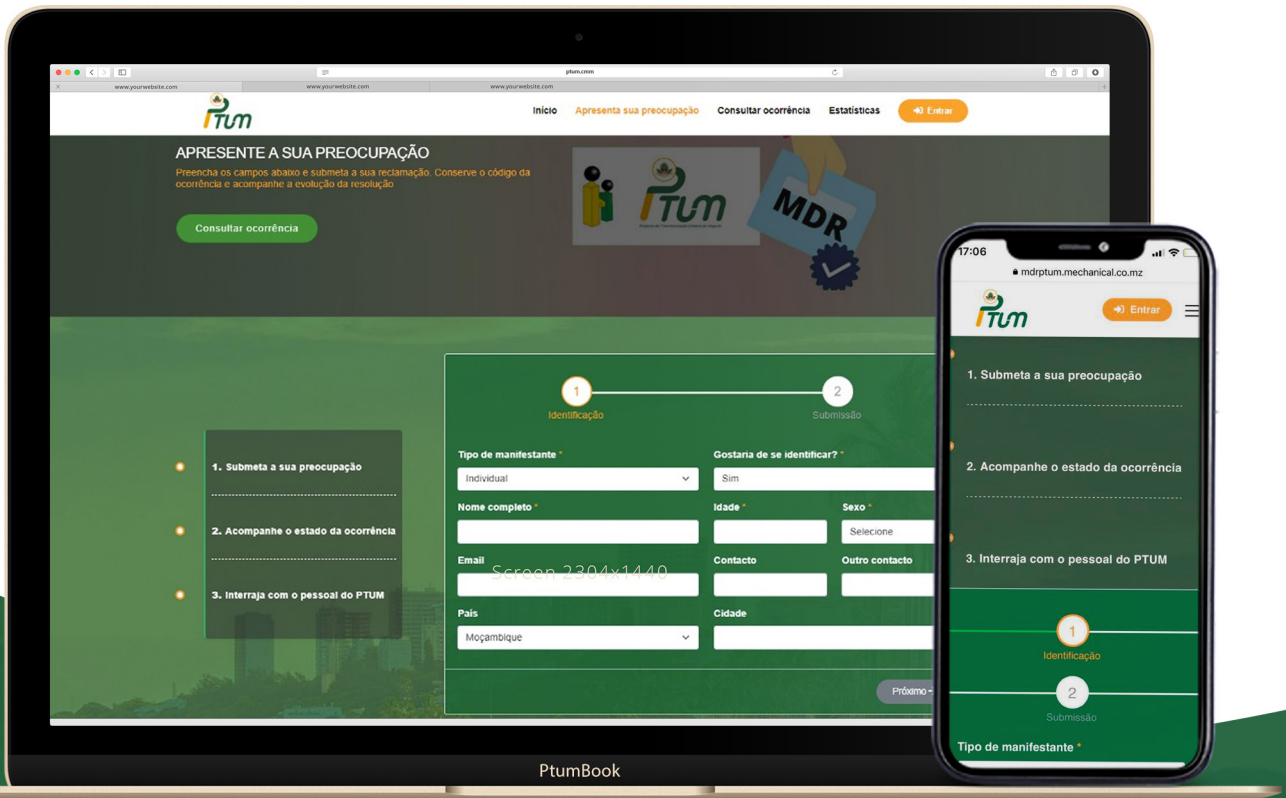
# 5

## NOVO SISTEMA DE DRENAGEM DA BAIXA CADA VEZ MAIS PRÓXIMO DE SER IMPLEMENTADO



A rede de drenagem do centro da Cidade de Maputo - sistema 1, será reabilitada para melhorar o seu funcionamento hidráulico e estrutural, contribuindo para minimizar as recorrentes inundações urbanas que ocorrem na zona da baixa durante a época chuvosa. [...] **Pág. 10**




# Agora você já pode apresentar as suas Dúvidas, Reclamações ou Sugestões



## Através da plataforma MDR

[www.mdrptum.cmmaputo.gov.mz](http://www.mdrptum.cmmaputo.gov.mz)



1. Digite o endereço 
2. Apresente sua preocupação 
3. Submeter  a preocupação
4. Acompanhe o estado da ocorrência

O acesso pode ser efectuado através do seu telemóvel, laptop ou tablet.  
Alternativamente pode ligar gratuitamente para **800 945 945**



# Destaque da Edição

## EM CURSO OBRAS DE CONSTRUÇÃO E REABILITAÇÃO DE SANITÁRIOS PÚBLICOS

Espera-se que cada sanitário atenda cerca de 200 pessoas por dia, dentre passageiros, vendedores, bem como, utentes da via pública e clientes de mercados.[...]

////////////////////// Pág. 9



## ARRANQUE DE OBRAS REPRESENTA MARCO IMPORTANTE

“ Este é, de facto, um importante marco no progresso da implementação do PTUM”, vincou Eneas Comiche.

////////////////////// Pág. 11



## DIRECÇÃO MUNICIPAL DE INFRA-ESTRUTURAS URBANAS REFORÇADA COM NOVOS EQUIPAMENTOS

No âmbito do Projecto de Transformação Urbana de Maputo foi recentemente realizada a entrega de um conjunto de equipamentos à Direcção Municipal de Infra-estruturas Urbanas do Conselho Municipal de Maputo.

////////////////////// Pág. 15



## TRIBUÍDOS 942 DUAT’S AOS RESIDENTES DO “LUÍS CABRAL”

Um total de 942 Títulos de Uso e Aproveitamento de Terra (DUAT’s) foram entregues a igual número de famílias residentes no Bairro Luís Cabral[...]

////////////////////// Pág. 16





**Victor Mabeia**

Director do Gabinete de Desenvolvimento  
Estratégico e Institucional do CMM

## Editorial

# A HORA É AGORA!

Volidos dois anos e meio de implementação do Projecto de Transformação Urbana de Maputo - PTUM, continuamos firmes e com o mesmo optimismo que caracterizou a preparação e o financiamento do Projecto.

Os primeiros anos de implementação do projecto foram árduos, porque tivemos que nos concentrar em trabalhos de elaboração dos projectos executivos e preparação de instrumentos de salvaguardas, o que culminou com a realização de um conjunto de consultas públicas para garantir o envolvimento de todas as partes interessadas, bem como assegurar que as soluções propostas para os projectos estejam em conformidade com as reais necessidades dos nossos munícipes.

Cumpridas as etapas anteriores, agora é chegado o derradeiro momento de implementação das obras previstas no PTUM, até porque os munícipes já estão com as expectativas a “flor da pele”.

Ainda neste ano ouviremos o “roncar das máquinas” em alguns bairros seleccionados da Cidade de Maputo, pois está em curso a contratação dos empreiteiros que se ocuparão do arranque das obras a nível de drenagem, saneamento, iluminação pública, resíduos sólidos urbanos e espaços públicos em assentamentos informais.

Neste momento, ao circularem pela Av. 24 de Julho, nas proximidades da Av. Guerra Popular, já é possível notar as obras de construção de sanitários públicos, estando o mesmo igualmente a acontecer nos mercados da Malanga e Xipamanine.

Ainda no âmbito das obras previstas no PTUM, apraz-me informar que os recorrentes problemas de inundações que se têm verificado ao longo da Baixa da Cidade em dias de chuva, serão minimizados a breve trecho, pois estamos muito perto de ter o empreiteiro seleccionado, e assim arrancar com as obras de reabilitação/construção do sistema de drenagem.

Um dos aspectos nos quais o Projecto também tem evoluído em termos de execução desde os primeiros anos da sua efectividade, está no programa de regularização fundiária e de reordenamento de alguns bairros. Queremos continuar a imprimir maior esforço para cumprir a meta dos 20.000 títulos de DUAT's a serem atribuídos a nível de 20 bairros da Cidade de Maputo.

Enfim, agora é o momento em que podemos de facto começar a ver resultados palpáveis no terreno, e para isso, contamos com a habitual colaboração dos prestigiosos munícipes da cidade das Acácias e Jacarandás.

Grato pela atenção que nos têm dispensado!

## Perguntas Frequentes

### o que é PTUM?

PTUM é a sigla de Projecto de Transformação Urbana de Maputo. Este é um projecto do Conselho Municipal de Maputo em apoio à implementação das principais prioridades do Plano de Desenvolvimento Municipal (PDM-2019-2023), visando combater a pobreza e promover um crescimento inclusivo.

### Qual é a Duração e o Financiador do PTUM?

O Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM) será implementado por um período de 5 anos (Março de 2021 a Abril de 2026) e é financiado pelo Banco Mundial/IDA.

### Qual é o Objectivo do PTUM?

O Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM) tem como objectivo melhorar a infraestrutura urbana e fortalecer a capacidade institucional para um desenvolvimento urbano sustentável da Cidade de Maputo.

### Em que áreas está a ser implementado o PTUM?

O PTUM está a ser implementado em 20 Bairros da Cidade de Maputo, assim como os bairros da Baixa da Cidade e o Distrito Municipal Katembe.

### Quais são as Componentes do PTUM?

O PTUM inclui 5 componentes, nomeadamente: (i) Melhoria dos Assentamentos Informais, (ii) Revitalização do Centro da Cidade de Maputo, (iii) Crescimento Urbano Sustentável, (iv) Implementação do Projecto e Apoio Institucional e (v) Resposta a Emergências e Contingências.



## MUNÍCIPES PEDEM ACELERAÇÃO NA IMPLEMENTAÇÃO DAS OBRAS PREVISTAS NO PTUM



**M**UNÍCIPES da cidade de Maputo enaltecem os esforços do Conselho Municipal de Maputo (CMM) e do Banco Mundial (BM) e pedem a aceleração dos trabalhos de implementação do Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM).

O elogio e pedido dos munícipes foi feito na 5ª Sessão do Fórum de Consulta das Partes Interessadas do PTUM, realizada na Sala de Sessões do Edifício – Sede do CMM.

De KaMpfumu, bairro da Polana Cimento, interveio no fórum Francisco Rodolfo, tendo explicado que, apesar de viver na zona alta da cidade, aquele distrito enfrenta problema de inundações na zona da Baixa da Cidade, no tempo chuvoso, e este projecto deve ser executado, para solucionar o problema.

Senhor Francisco Rodolfo enalteceu o trabalho do executivo liderado por Eneas Comiche, referindo que, apesar da eclosão da COVID-19, que condicionou o funcionamento da instituição durante três anos, procedeu a uma eficiente recolha de resíduos sólidos urbanos (RSU) e à reabilitação das Avenidas Julius Nyerere e Eduardo Mondlane.

Maria Josefa, residente no bairro de Hulene, clama pela reabilitação do Centro de Saúde de Hulene “A”, que fica totalmente submerso quando chove; a reabilitação das Ruas de Complexo e Número -1, de modo a melhorar a mobilidade de pessoas e bens.

Em representação dos jovens, Afonso Jalane, pede uma Escola Secundária no Bairro FPLM, tal como acontece com outros bairros circunvizinhos, e quer ver a Praça da Juventude totalmente reconstruída.

De KaMaxakeni, foram os residentes da Mafalala que mais fizeram ecoar a voz, manifestando preocupação com as ruas estreitas, denominados “becos”, e propuseram a requalificação da zona para acabar com os assentamentos informais.

Outro clamor foi sobre a melhoria da iluminação pública, de modo a acabar com assaltos e roubos durante a noite. Pediram, ainda, a construção de valas de drenagem para evitar inundações urbanas, a reabilitação da Escola Primária Completa Unidade 22 e o incremento da acção policial na Rua de Goa, onde há concentração de indivíduos de conduta duvidosa.

Refira-se que a 5ª Sessão do Fórum de Consulta das Partes Interessadas do PTUM se realizou nos cinco Distritos Municipais, em formato híbrido: presencial e virtual. O objectivo do fórum era assegurar um envolvimento transparente e consciente na partilha de ideias, considerando sempre a opinião dos munícipes nas actividades de implementação do PTUM, em particular aquelas que vão conduzir ao alcance dos resultados do Plano de Desenvolvimento Municipal 2019-2023.

**ENEAS Comiche** destacou a relevância do Fórum de Consulta das Partes Interessadas na garantia de uma cooperação activa dos munícipes e de todas as partes interessadas na implementação do PTUM.



“Ao reunirmo-nos uma vez mais neste Fórum, queremos ter um espaço de cooperação entre o Conselho Municipal e as várias entidades constituintes, de modo a agilizar os processos de cooperação técnica, partilhar a informação pertinente para o trabalho das nossas equipas técnicas, agilizar a coordenação interinstitucional e mobilizar mais recursos técnicos, científicos e organizacionais para a correcta implementação do nosso plano de actividades”, vincou o Presidente do CMM.

Por seu turno, a Chefe da Missão do Banco Mundial, **Gayatri Singh**, referiu que



“estamos perto de alcançar resultados e mudanças maravilhosas para o benefício dos munícipes e para o Banco, e este fórum representa um marco importante na implementação do projecto, pois privilegia a opinião e a participação dos beneficiários directos, que são os munícipes”.





## OBRAS DE "QUICK-WIN" ARRANCAM NO SEGUNDO SEMESTRE

O Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM), dentre outras acções, vai implementar nos próximos dias um conjunto de "Quick-Wins" e obras prioritárias para responder aos desafios dos 20 bairros informais da Cidade de Maputo seleccionados pelo Projecto.

Neste âmbito, foram definidos "Quick-Wins" com objectivo de garantir a reabilitação de infra-estruturas existentes em assentamentos informais e assegurar o fortalecimento institucional do Conselho Municipal de Maputo, através de acções de fácil implementação e com alto potencial de ganhos, em um curto espaço de tempo.

### Pacotes "Quick-wins" Aprovados

#### P1: Capacitação dos Técnicos das Direcções Municipais de Infra-estruturas e de Estradas

**Descrição:** Capacitação em manuseamento de Sistema de Informação de Cadastro de activos e Manutenção preventiva e correctiva.



#### P2: Aquisição de Equipamentos, Capacitação e Contrato de Manutenção

**Descrição:** Aquisição de equipamentos para pequenas intervenções nas redes de drenagens e de estradas, Capacitação dos operadores do município no manuseamento dos equipamentos e Manutenção dos equipamentos.



#### P3: Capacitação das Brigadas que vão actuar no Terreno

**Descrição:** Capacitação de duas brigadas de trabalhadores operacionais do Conselho Municipal de Maputo, aproximadamente 20, para actuar nas áreas de drenagens, vias, resíduos sólidos e saneamento.



#### P4: Reabilitações Localizadas do Sistema de Drenagens

**Descrição:** Reparação localizada e limpeza de valas de drenagem e colectores e reparação de caixas de visita e sumidouros, bem como remoção de solos na bacia de retenção nos bairros de Chamanculo A, B, D, Xipamanine e Malanga.



## Pacotes de "Quick-Win"s Aprovados



### P5: Reabilitação da Iluminação Pública

Descrição: Reabilitação da rede de iluminação pública numa extensão estimada de 17 km de vias e melhoradas as condições de visibilidade nos focos de criminalidade nos 20 assentamentos informais.



### P6: Programa de Educação Ambiental Continuado

Descrição: Implementação de campanha de comunicação e sensibilização com objectivo de informar os residentes sobre as melhores práticas ambientais e promover uma mudança de comportamento em relação à defesa das infra-estruturas que contribuem para a melhoria da sua qualidade de vida.



### P7: Integração das Organizações Comunitárias de Base

Descrição: Desenvolvimento de capacidades das OCB, para planificação, implementação de programas e monitoria na área de inclusão social, género e combate ao VBG e gestão de resíduos sólidos e prestação de serviços públicos a nível municipal.



### P8: Implementação de Iniciativas antecipadas de Inclusão Social

Descrição: Aquisição de kits de Auto-Emprego (200 beneficiários) e Capacitação profissional nas áreas de: Empreendedorismo e gestão de pequenos negócios, Canalização, Carpintaria, Serralharia, Pintura, Corte e Costura, Culinária, Pastelaria, Beleza Estética.



### P9: Intervenções Integradas

Descrição: Intervenção integrada ao nível da construção de vias pedonais, drenagem, saneamento, iluminação pública, resíduos sólidos urbanos e espaços públicos nos bairros de Chamanculo A, B e D, Xipamanine e Malanga.



### P10: Programa de Regularização Fundiária

Descrição: Melhoria da segurança da posse da terra para as famílias sem títulos de uso de terra (DUAT) nos assentamentos informais em 20 bairros seleccionados.



### P11: Reforço da Segurança Ocupacional e Estrutural na Lixeira de Hulene

Descrição: Reforço de segurança ocupacional e estrutural na lixeira de Hulene, garantindo maior estabilidade dos taludes da massa de resíduos sólidos.





## EM CURSO OBRAS DE CONSTRUÇÃO E REABILITAÇÃO DE SANITÁRIOS PÚBLICOS

Decorrem desde Março do ano em curso trabalhos de construção e reabilitação de sanitários públicos no âmbito do Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM). As obras surgem como medida para criar condições para a melhoria das condições de higiene e saneamento em locais de maior aglomeração pública, respondendo à demanda destes serviços em locais que constituem os principais focos de transmissão de doenças.

No total serão erguidos 6 sanitários públicos em paragens/terminais e mercados da cidade de Maputo, sendo para primeira fase já arrancaram os trabalhos de construção e reabilitação de 3 sanitários, nomeadamente a paragem do Entrepasto e mercados de Xipamanine e Malanga. De referir que para implementação dos trabalhos foi observado um conjunto de normas ambientais, sociais, de saúde e segurança no trabalho previsto no Quadro de Gestão Ambiental e Social (QGAS), Planos de Engajamento de Partes Interessadas (PEPI) e Manual de Boas Práticas Ambientais e Sociais (MBPAS) preparado para os subprojectos de construção e reabilitação de sanitários



**Paulo Muiambo**

Técnico Sénior de Água e Saneamento - PTUM

*Neste momento encontra-se em construção o sanitário da paragem Entrepasto e em mobilização os sanitários dos mercados Malanga e Xipamanine.*

*Espera-se que cada sanitário atenda cerca de 200 pessoas por dia, dentre passageiros, vendedores, bem como, utentes da via pública e clientes de mercados.*





## NOVO SISTEMA DE DRENAGEM DA BAIXA CADA VEZ MAIS PRÓXIMO DE SER IMPLEMENTADA

A rede de drenagem do centro da Cidade de Maputo - sistema 1, será reabilitada para melhorar o seu funcionamento hidráulico e estrutural, contribuindo para minimizar as recorrentes inundações urbanas que ocorrem na zona da baixa durante a época chuvosa.



As obras irão incluir o reforço de colectores pluviais/unitários, desvio dos caudais da zona alta da cidade, assim como a implementação de soluções de controlo na origem. Para o efeito, está em curso o concurso para a selecção do empreiteiro para a execução das obras no segundo semestre do presente ano.

No seguimento do processo de avaliação do impacto ambiental das obras para a obtenção da licença ambiental, decorreu em Março último, a reunião de consulta pública para as partes interessadas do projecto, com intuito de assegurar a prevenção e

minimização dos danos ambientais e sociais da actividade.



### Evans Mambo

Técnico Sénior de Drenagem e Gestor da sub-componente.

“O programa está a ser implementado de forma a doptar a cidade de Maputo de infra-estruturas de drenagem resilientes e capazes de fazer face a eventos de precipitação do período de retorno de 10 anos, atendendo ao efeito das alterações climáticas, com especial atenção para a subida do nível médio das águas do mar e o aumento da intensidade das chuvas. Assim, a reabilitação deste sistema de drenagem irá promover a qualidade de vida dos munícipes, criar um ambiente atractivo aos investimentos e a geração de empregos no centro da cidade”

Através da reunião foi possível obter as principais preocupações e sugestões, em relação ao impacto ambiental das infra-estruturas a serem construídas, junto da comunidade, sociedade civil, agentes económicos, instituições governamentais e privadas e outras partes interessadas sediadas no centro da cidade.



## ARRANQUE DE OBRAS REPRESENTA MARCO IMPORTANTE

O arranque da reabilitação e construção do sistema de drenagem da Baixa, previsto para o segundo semestre do ano em curso, e das intervenções para a melhoria de assentamentos informais em 20 Bairros da cidade de Maputo, representam um importante marco no progresso da implementação do Projecto de Transformação Urbana de Maputo (PTUM).



A posição é do Presidente do Conselho Municipal de Maputo, Eneas Comiche, que falava, no arranque da 5ª Missão de Apoio à Implementação do PTUM, conduzida pelo Conselho Municipal de Maputo (CMM) e pela Delegação do Banco Mundial.

turas, mas também na materialização de medidas sócio-económicas tendentes a uma maior inclusão social e alívio da situação de precariedade económica em que se encontram muitas famílias no nosso Município. Nesse contexto, disse ter boas expectativas em relação à conclusão satisfatória e célere das acções que se desencadearão, de modo que o Projecto comece a exhibir obras visíveis e com impacto positivo na vida dos munícipes.

Presente no arranque da 5ª Missão de Apoio à implementação do PTUM, a Chefe da Delegação do Banco Mundial, Gayatri Singh, manifestou satisfação em relação ao avanço de algumas actividades do projecto e exortou para a necessidade de se acelerar as acções, acrescentando que espera que a presente missão apresente resultados cada vez mais satisfatórios em relação a última.

Refira-se que, que para além das discussões em plenária, o segundo dia da Missão de Apoio à Implementação do PTUM ficou marcado por visitas de campo efectuados a alguns bairros da Cidade de Maputo, com o objectivo de averiguar o progresso da implementação das actividades.

A 5ª Missão de Apoio à Implementação do PTUM encerrou no dia 25 de Maio.

**“ Este é, de facto, um importante marco no progresso da implementação do PTUM ”,**

vincou Eneas Comiche.

O Presidente referiu que o sucesso alcançado em algumas das actividades planeadas para o PTUM “tem sido graças ao empenho e dedicação de todas as partes envolvidas na sua realização, mesmo perante as dificuldades e constrangimentos que geralmente acompanham este tipo de empreitadas”.

Apesar do sucesso alcançado em algumas actividades, Eneas Comiche lembrou que o PTUM entrou para a sua fase crucial de implementação, que consistirá não só na execução de obras em infra-estru-



## MISSÃO DE APOIO À IMPLEMENTAÇÃO DO PTUM

### Resumo de Progresso de Implementação do Projecto – 2022/2023

#### Progresso do PTUM por Indicadores: **Extrato do Aide Memoire da 5ª Missão**

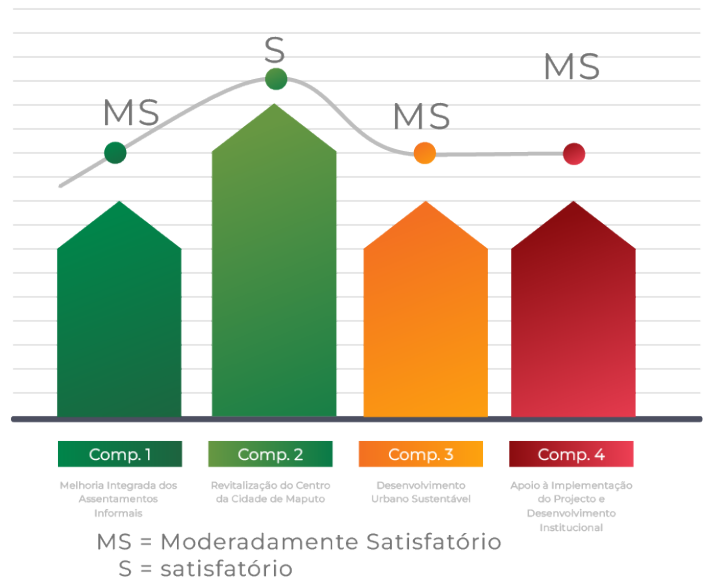
**O progresso no alcance do Objectivo de Desenvolvimento do Projecto mantém-se Satisfatório.** O nível actual de desembolso encontra-se a 12%, substancialmente abaixo do previsto 26%. Contudo, espera-se que com a assinatura em curso dos grandes contractos de obras, o desembolso vai aumentar durante o próximo semestre.

Dos quatro (4) indicadores de Plano de Desenvolvimento O, um (1) prevê metas a serem alcançadas este ano (2023) nomeadamente o indicador de (i) aumento da receita própria municipal proveniente de urbanização que registou 58%, superando a meta anual de 50% do segundo ano (2022).

Os indicadores (ii) número de pessoas que beneficiam de infra-estruturas urbanas melhoradas em assentamentos informais seleccionados em Maputo e (iii) Área beneficiada pela redução das cheias no centro da cidade de Maputo, ainda não registaram progressos, mas devem alcançar as metas esperadas do terceiro ano (Março 2024), uma vez que os primeiros concursos de obras de infra-estruturas e serviços básicos já foram lançados. O indicador (iv) eliminação segura melhorada de resíduos sólidos no aterro sanitário de Katembe (tonelada métricas) o espera alcançar resultados a partir do 4º ano do projecto.

A implementação do PTUM, mantém-se em moderadamente satisfatório, devido aos atrasos anteriores no cumprimento das metas. Contudo a missão verificou uma aceleração na implementação dos pacotes de infra-estruturas de "Quick-Win"s, tendo culminado no lançamento dos primeiros pacotes de prestação de serviços no sector de reparações e limpeza de valas de drenagem, e infra-estruturas de drenagem para a Baixa da cidade. Deve-se notar que esta missão ocorreu dentro de quatro meses da missão anterior, para fins de monitoramento de perto do progresso, uma vez que as classificações de implementação do projecto foram rebaixadas na missão anterior. Como tal, mudanças significativas nas classificações ou metas não são esperadas.

A missão anunciou um financiamento adicional de resposta à Emergência no âmbito do impacto do Ciclone tropical Freddy no valor de US\$ 50 Milhões financiados através da janela de resposta a Emergência (CRW) e de US\$ 7.3 milhões de dólares financiados através da activação da janela de Resposta de Contingência de Emergência (CERC) do Banco Mundial. A Janela de CRW vai financiar infra-estruturas chaves no sector da drenagem, enquanto, que a janela CERC vai financiar actividades no sector de reparação de estradas danificadas incluindo drenagem, e infra-estruturas de abastecimento de água.



### Componente 1: Melhoria Integrada dos Assentamentos Informais

A Componente-1 manteve a classificação de moderadamente satisfatório (MS). O nível de execução financeira até Maio de 2023, totalizou US\$ 1.93 milhões (4.6%) da alocação total da componente de US\$ 42,5 milhões. Contudo, o valor total de executado e comprometidos totaliza US\$ 6.6 milhões (15.5%). Dos 5 indicadores intermédios associados a esta componente, apenas o indicador número de bairros que se beneficiariam com intervenções de resposta municipal à Covid-19 para reduzir o risco de transmissão, alcançou a sua meta de 20 bairros, para o segundo ano (2022).

O indicador número de títulos de DUAT's emitidos em nome da mulher ou juntamente com o seu parceiro, continua consideravelmente atrasado. O projecto previa o alcance de entrega de 3.500 DUAT's em Março de 2023, mas até ao momento fez poucos progressos.

### Componente 2: Revitalização do Centro da Cidade de Maputo

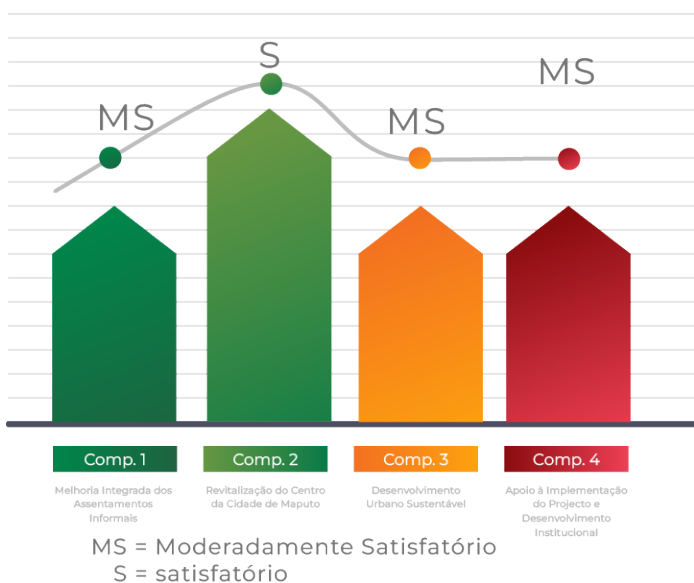
O desempenho da Componente-2 foi avaliado em Satisfatório (S). Dos US\$ 21 milhões orçamentados para a componente, até Maio de 2023 foram executados US\$ 0.27 milhões (1.3%) e comprometidos US\$ 0.32 milhões (1.5%). Dos 5 indicadores intermédios associados a esta componente, e excluindo o PBC, apenas o indicador de número de população vulnerável beneficiada por acções de inclusão sócio-económi-

ca (200 pessoas), previa metas a serem alcançadas até ao presente momento, mas ainda não registou progresso. No entanto conforme documentado na missão anterior estão em elaboração os planos de inclusão social pela consultoria contratada, prevenido-se que os primeiros beneficiários sejam alcançados ainda em 2023.

Nos restantes 3 indicadores da componente são relacionados ao novo sistema de drenagem, foram feitos avanços significativos, entre os quais se destaca o lançamento do concurso público para a empreitada da fase 1, orçada em cerca de US\$ 15 milhões, e como tal, esta bem encaminhado para alcançar as metas no final do próximo (2024).

O indicador de PBC-2, Reforma do imposto Predial, está atrasado no alcance da meta 1 - adopção de um sistema electrónico de cobrança e pagamento do IPRA (meta-1 do PBC), mas espera-se que esta meta seja alcançada em Junho de 2024, uma vez que a empresa que o CMM contratou (com fundos próprios) e através de uma Parceria Público-Privada já desenvolveu o piloto do sistema. As restantes metas do PBC serão objecto de reestruturação para adequar as metas à realidade do sector fiscal do CMM.

## Progresso do PTUM por Componentes



### Componente 3: Desenvolvimento Urbano Sustentável

O desempenho desta componente mantém-se em moderadamente satisfatório (MS). Dos US\$ 30 milhões orçamentados para a componente, até Maio de 2023 foram executados US\$ 0.21 milhões (0.7%) e comprometido US\$ 0.5 milhões. Dos 4 indicadores intermédios para esta componente: (i) km de direitos de passagem fisicamente demarcados nos distritos municipais de KaTembe (ii) áreas para desenvolvimento urbano futuro (unidades executivas) providas de infraestrutura urbana resistente ao clima em KaTembe (iii) novos lotes urbanizados para famílias de baixa renda construídos em KaTembe (iv) fortalecimento do sector de gestão de resíduos sólidos em Maputo, nenhuma prevê metas a serem alcançadas até ao final do segundo ano de implementação (Marco de 2023).

Embora haja atrasos nos trabalhos da consultoria de estudos e planos que permitirão o alcance dessas metas, registou-se nos últimos meses um aumento significativo na performance da consultoria e na qualidade técnica dos produtos, resultante da substituição do novo Team Leader e outros ajustes.



### Componente 4: Apoio à Implementação do Projecto e Desenvolvimento Institucional

O desempenho da Componente 4 manteve-se em Moderadamente Satisfatório (MS). O nível de execução financeira até Maio de 2023 é de US\$ 5.2 milhões (79.7%) para uma dotação total de US\$ 6,5 milhões. Dos 4 indicadores da componente, 2 alcançaram as metas para o segundo ano, nomeadamente: (i) aumento percentual de pessoas engajadas em espaços participativos de governança municipal com um aumento de 289% para uma meta de 50 %; e (ii) O processos e actos administrativos municipais descentralizados para os Distritos, registou 2 para uma meta de 2, nomeadamente o processo de licença de construção e o processo de administrativo de atribuição de DUAT's.

Os restantes indicadores ainda não alcançaram as metas previstas para o segundo ano. O indicador (iii) aumento percentual de reclamações atendidas por meio do Mecanismo de Gestão de Reclamações (GRM) resolvido com sucesso, registou 25% de aumento para uma meta de 80% (das 4 queixas recebidas apenas uma foi resolvida). O indicador (iv) expansão dos serviços de governo electrónico municipal, a actividade não foi iniciada. Devido ao início lento dos restantes dois serviços descentralizados e ao considerável esforço necessário para melhorar os serviços descentralizados existentes, a missão propõe reduzir as metas da descentralização dos serviços municipais de 4 para 2.



## DIRECÇÃO MUNICIPAL DE INFRA-ESTRUTURAS URBANAS REFORÇADA COM NOVOS EQUIPAMENTOS

No âmbito da implementação do Projecto de Transformação Urbana de Maputo foi realizada, no mês de Junho do ano em curso, a entrega de um conjunto de equipamentos com vista a reforçar a capacidade de intervenção e resposta da Direcção Municipal de Infra-estruturas Urbanas (DMIU) do Conselho Municipal de Maputo.



Trata-se de uma (1) Betoneira (máquina de produção de lajetas de betão), duas (2) Máquinas de Corte de Pavimento, duas (2) Pla-

cas Compactadoras e um (1) Tractor com atrelado de marca "New Holland modelo TT75.

De acordo com o director da



DMIU, Arq. Inocêncio Bernardo, este apoio é muito importante para responder aos grandes desafios que a sua direcção enfrenta.

“É notório que nós temos muitas deficiências nos equipamentos para a manutenção das nossas infra-estruturas de estradas, assim como de saneamento e drenagem. Estes equipamentos vão nos apoiar bastante nas nossas actividades de manutenção periódica das infra-estruturas, pois poderemos com maior facilidade fazer os cortes e reposição de pavimento, tapamento de buracos e substituição de colectores com a qualidade que se pretende”, considerou o Arq. Inocêncio Bernardo.

Falando a margem da recepção do tractor com o seu respectivo atrelado, Eng. João Siteo, Chefe do Departamento de Abastecimento de Água e Saneamento da DMIU, considera que este equipamento vai dar um incremento e valor às actividades desenvolvi-

das no dia-a-dia pela DMIU, reforçando na manutenção de rotina de sistemas de saneamento, que consiste no desentupimento de colectores, limpezas de resíduos sólidos nas caixas e sarjetas que têm obstruído o funcionamento normal do sistema de drenagem.

Por sua vez, o técnico do PTUM, Eng. Paulo Muiambo, frisou que “estes equipamentos fazem parte do primeiro lote, e neste momento decorrem processos de procurement para aquisição de outros lotes que incluem geradores, motobombas, camiões de sucção e de obstrução de colectores, camião basculante, entre outros equipamentos essenciais para operação e manutenção dos sistemas de drenagem.

Esta é uma actividade enquadrada nas acções que visam a aceleração das actividades de implementação do PTUM e que consistem em assegurar a aquisição de equipamento, capacitação e manutenção das infra-estrutu-



ras do Conselho Municipal de Maputo e conta com o financiamento do Banco Mundial.





## DE OLHO NA PRÓXIMA ÉPOCA CHUVOSA

### Decorrem Trabalhos de Reparação Localizada e Limpeza de Drenagem em Nihamanculo

Está em curso desde o dia 22 de Junho do ano em curso, os trabalhos de reparação localizada e limpeza do sistema drenagem no Distrito Municipal Nihamanculo.

Esta acção, que se enquadra no âmbito das intervenções dos “Quick Wins” do Projecto de Transformação Urbana de Maputo – PTUM, visa minimizar os recorrentes problemas de inundação nos Bairros de Chamanculo A, B, D, Xipamanine e Malanga, durante o período chuvoso.

A margem dos trabalhos em curso, Eng. João Siteo, Chefe do Departamento de Abastecimento de Água e Saneamento da DMIU, informou que para estas intervenções foram escolhidos os pontos mais críticos. Assim, as obras irão, nesta fase, ocorrer ao longo da Praça 16 Junho, Av. 24 de Julho (Bairro da Malanga), R. 2019, Marcelino dos Santos, R. Amaral Matos, consistindo na limpeza das valas, reparação dos taludes, melhorias de sistemas de ligação entre as valas e limpeza da bacia

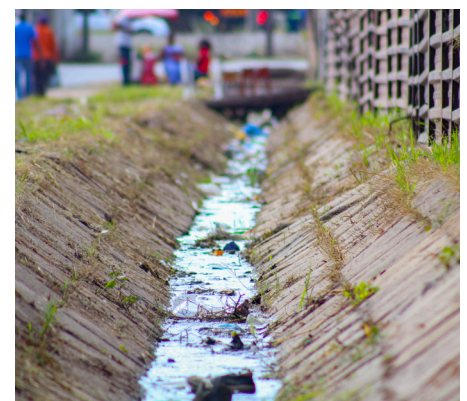


de retenção na Praça 16 de Junho. Eng. Siteo acrescenta que estas intervenções irão permitir um melhor funcionamento do sistema de drenagem e vem reforçar a capacidade de resposta do Conselho Municipal para a próxima



época chuvosa.

De realçar que estas intervenções serão concluídas em Dezembro do ano em curso, antecedendo as obras mais profundas de construção e reabilitação de sistemas de drenagem nestes bairros.





## ATRIBUÍDOS 942 DUAT's AOS RESIDENTES DO "LUÍS CABRAL"

Um total de 942 Títulos de Uso e Aproveitamento de Terra (DUAT's) foram, em abril, entregues a igual número de famílias residentes no Bairro Luís Cabral, Distrito Municipal KaMubukwana, no âmbito do Programa de Regularização Fundiária e de Reordenamento dos Bairros, que está a ser implementado pelo Conselho Municipal, através do Projecto de Transformação Urbana de Maputo – PTUM, financiado pelo Banco Mundial.

Em acto simbólico de lançamento do processo, o Presidente do Conselho Municipal de Maputo, Eneas Comiche, procedeu à entrega dos primeiros 20 títulos tendo, na ocasião, afirmado que este acto vai abranger moradores dos 20 bairros previamente seleccionados que vão beneficiar de requalificação no âmbito do projecto em causa.

O Edil de Maputo referiu que com o reordenamento desses bairros e subsequente atribuição de DUAT's, o Conselho Municipal de Maputo pretende melhorar a qualidade de vida dos munícipes que vivem nos locais a serem intervencionados.

“O trabalho que pretendemos realizar vai permitir melhorar os acessos e progressivamente as habitações, demarcar e equipar espaços públicos assim como implantar diversos serviços e infra-estruturas urbanas básicas que incluem drenagem, saneamento, abastecimento de água, iluminação pública, entre outros”, explicou para depois considerar que



se trata de uma tarefa gigantesca que passará por várias etapas técnicas para, no fim, beneficiar cerca de 260.000 pessoas que vivem nos bairros abrangidos pelo projecto, representando um pouco mais de 60.000 agregados familiares.

Para o caso do Bairro Luís Cabral, a fonte explicou que foram con-

tabilizados 4.980 talhões, dos quais 1.200 famílias possuem as condições urbanísticas para receber o DUAT de imediato; 1.250 necessitam de pequenas alterações que incluem a movimentação ligeira de muros para poderem receber o DUAT; 500 famílias precisam de intervenções mais profundas nos seus talhões; Os restantes talhões

vão requerer intervenções de vulto e, em alguns casos, poderá ser necessário reassentar os moradores, porque os seus talhões se encontram em áreas impróprias para construção ou por ocuparem terrenos de servidão de certas infra-estruturas.

Eneas explicou aos munícipes que receberam os documentos de uso e aproveitamento de terra que não tiveram de pagar a taxa de DUAT porque a Edilidade custeou todas as despesas administrativas e emolumentos para a emissão de tais títulos, salvaguardando a observância dos requisitos estabelecidos. Aos que não são elegíveis a receber o DUAT gratuitamente, exortou-os a encaminhar os seus expedientes directamente à Secretaria do respectivo Distrito Municipal.

Por último o dirigente máximo do Executivo Municipal apelou a todos os munícipes dos bairros a serem reordenados para aderirem, de forma massiva, a este esforço do Conselho Municipal de Maputo, colaborando e participando nos processos técnicos de redesenho, que culminarão com uma nova imagem e um ambiente mais habitável, agradável, saudável e sustentável dos bairros.

O Programa de Regularização Fundiária vai abranger 20 bairros da Cidade de Maputo e visa promover o reordenamento dos bairros bem como garantir a segurança da posse de terra. Com este processo espera-se que num período de três anos sejam entregues mais de 20.000 títulos de DUAT's a igual número de famílias residentes nos bairros abrangidos.



**Paulino Júlio**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ É um Projecto muito bem vindo, e vai ajudar a resolver os problemas de saneamento nos bairros.”



**Francisco Arrão**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ Com este Projecto as ambulâncias e bombeiros poderão chegar às nossas casas com maior facilidade.”



**Cleotilde Santos**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ Antes vivíamos com incerteza por causa da falta de DUAT, mas agora estamos 100% seguros..”



**Sara Manuel**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ A nós viúvas, o Projecto vai ajudar a proteger-nos contra problema de usurpação de espaço.”



**Izalma Mutollo**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ Estou muito feliz, porque meus filhos e netos têm um espaço reconhecido pelo Município de Maputo.”



**Augusta Jaime**

Munícipe no Bairro Luís Cabral

“ Sinto-me segura, pois agora já posso ter o comprovativo de posse da minha casa.”



## MAPUTO ACOLHE FÓRUM INTERNACIONAL DA DEMOCRACIA PARTICIPATIVA EM ÁFRICA

O Município de Maputo vai realizar entre os dias 12 e 15 Julho de 2023, o 4º Fórum Internacional da Democracia Participativa em África (4º FIDEPA) sob lema "Cidades e Territórios na Promoção da Democracia Local, Inclusão Social, para Catalisar o Alcance dos Objectivos de Desenvolvimento Sustentável".

O FIDEPA é realizado no âmbito do Observatório Internacional da Democracia Participativa para a região de África (OIDP África) cuja Cidade de Maputo detém a presidência rotativa.

Dentre vários objectivos, o fórum visa traçar um panorama das experiências sobre Democracia Participativa nas diversas esferas de governação e trocar experiências sobre as conquistas alcançadas e desafios prementes no âmbito dos Objectivos de Desenvolvimento Sustentável.

O Director do Gabinete da Presidência do OIDP África, Prof. Dr. Saíde Jamal, considera que Maputo se tornou na capital africana de Democracia Participativa, ao assumir a responsabilidade de organizar o Fórum.



"Maputo será a capital africana de Democracia Participativa e este fórum é um espaço aberto para troca de experiência e discussão de questões ligadas a democracia local e participação da sociedade civil nos processos de governação local. O evento surge também como uma oportunidade para promover a nossa cultura, a gastronomia e o desporto, através da realização de um torneio de voleibol de praia, feira de saúde e outras actividades."

De realçar que se espera a participação de cerca de 700 delegações, dentre nacionais e internacionais, e os trabalhos serão organizados em sessões plenárias, debate e workshops que decorrerão em simultâneo e num formato híbrido (presencial e virtual através das plataformas digitais).



# TEM DÚVIDAS RECLAMAÇÕES SUGESTÕES SOBRE O PTUM



**Linha verde**  
Ligação Gratuita  
800 945 945

**Fale Connosco**

 [mdr.ptum@cmmmaputo.gov.mz](mailto:mdr.ptum@cmmmaputo.gov.mz)

 [ptum.cmmmaputo.gov.mz](http://ptum.cmmmaputo.gov.mz)

   [ptum.cmm](https://www.instagram.com/ptum.cmm)

  
Projecto de Transformação  
Urbana de Maputo



THE WORLD BANK



Se é trabalhador ou contratado para o projecto e tem alguma dúvida ou reclamação, pode apresentar através do seguinte e-mail: [mdr.trabalhadores@cmmmaputo.gov.mz](mailto:mdr.trabalhadores@cmmmaputo.gov.mz)

## Ficha Técnica

**Propriedade:** Projecto de Transformação Urbana de Maputo – PTUM | **Implementador:** Conselho Municipal de Maputo | **Financiador:** Banco Mundial | **Director:** Víctor Mabeia | **Coordenação:** Víctor Mabeia | **Edição e Redacção:** Edson Rufai | **Maquetização Gráfica:** António Chapepa | **Impressão:** Stop Press | **Periodicidade:** Semestral | **Tiragem:** 75 Exemplares | **Distribuição:** Gratuita



Projecto de Transformação  
Urbana de Maputo

